

SÉRIE REPERTÓRIO DE OURO DAS BANDAS DE MÚSICA DO BRASIL

BARÃO DO RIO BRANCO

dobrado

música de

FRANCISCO BRAGA



SÉRIE REPERTÓRIO DE OURO DAS BANDAS DE MÚSICA DO BRASIL

BARÃO DO RIO BRANCO

dobrado

música de
Francisco Braga

arranjo de
Dieter Lázarus

revisão de
Marcelo Jardim

Patrocínio



Realização



Ministério
da Cultura



PROJETO EDIÇÃO DE PARTITURAS PARA BANDA

COORDENAÇÃO GERAL

Flavio Silva e Maria José de Queiroz Ferreira

COORDENAÇÃO TÉCNICA, ADAPTAÇÃO, REVISÃO E PADRONIZAÇÃO

Marcelo Jardim

EDITORIAÇÃO MUSICAL

Sithoca Edições Musicais

www.sithoca.com

Simone dos Santos

NOTAS DE PROGRAMA

Marcos Nogueira

CONSULTORIA - TABELA DE NÍVEL TÉCNICO

Dario Sotelo

CONSULTORIA – INSTRUMENTAÇÃO FLEXÍVEL/ARRANJOS

Hudson Nogueira

CÓPIA ELETRÔNICA – PARTITURA E PARTES INSTRUMENTAIS

Alexandre Castro - Bruno Alencar - Leandro J. Campos - Sheila Mara

REVISÃO MUSICAL DAS PARTITURAS

José Flávio Pereira

REVISÃO DE TEXTOS

Maurette Brandt

PRODUÇÃO GRÁFICA

João Carlos Guimarães

PROJETO GRÁFICO E EDITORIAL

Renata Arouca

CAPA E ILUSTRAÇÃO

Rafael Torres

Fundação Nacional de Artes – Funarte
Centro da Música – Cemus
Rua da Imprensa 16, 13º andar – Centro
CEP 20.030-120 Rio de Janeiro RJ – Brasil
Tel.: (21) 2279-8106 Fax: (21) 2279-8088
projbandas@funarte.gov.br
www.funarte.gov.br

REPERTÓRIO DAS BANDAS DE ONTEM, HOJE E SEMPRE

A retomada do processo de edição de partituras para bandas é motivo de júbilo para a Funarte. Em 1995 e em 2000, foram lançados 14 títulos da série “Repertório de Ouro das Bandas de Música do Brasil” e em 2004 foi editada a série “Hinos do Brasil”, com dois títulos. Nesta oportunidade, 20 novos títulos estão sendo lançados, dez dos quais numa nova série: “Música Brasileira para Banda”, que traz arranjos de alto nível de canções populares e da MPB, além de valorizar obras originais para banda, escritas por compositores de diferentes épocas e abrir espaço para transcrições apropriadas do repertório sinfônico brasileiro.

Estes lançamentos foram adequados às normas internacionais de edição e padronização para banda sinfônica, diversificando a oferta de partes instrumentais sem perder de vista as características mais marcantes de nossas bandas de música, além de possibilitar às pequenas formações e bandas, com instrumental reduzido, a execução do mesmo material. O processo de edição de partituras para bandas está em busca de formas mais dinâmicas para atender a um mercado ansioso por novidades e informações – e ao mesmo tempo manter vivas e renovadas as tradições da cultura musical de nosso país. Movimentar esse repertório e compartilhar esses dados deve ser tarefa incessante e contínua, para que dela resultem bons frutos. É nesse sentido que a Funarte direciona esforços para produzir e apresentar o repertório das bandas de ontem, de hoje e de sempre.

SOBRE AS NOVAS EDIÇÕES

Com as novas séries de edições, a Funarte objetiva expandir a atual literatura das bandas no Brasil, de modo a quantificá-la e qualificá-la, com especial ênfase na utilização dos padrões técnicos e estilísticos de cada obra, com as devidas revisões e anotações de articulações, dinâmicas, agógicas, nomenclaturas, andamentos, marcações de ensaio, abreviaturas etc. Para que fosse aplicada a padronização adotada pelas bandas em todo o mundo, foi necessário fazer adaptações no material original, sem contudo alterar linha melódica, harmônica e rítmica. Foi mantida a orquestração original, com acréscimo de novas informações timbrísticas, para possibilitar um melhor aproveitamento dos atuais instrumentos. O padrão adotado foi: piccolo, flauta, oboé, fagote, clarineta Eb (requinta – mi bemol), clarinetas Bb (Si bemol - 3 vozes), clarineta baixo Bb (clarone), quarteto de saxofones (2 altos Eb, 1 ou 2 tenores Bb e barítono Eb), trompas F (2 a 4 vozes), trompetes Bb (3 vozes), trombones (3 vozes), bombardino, tuba, contrabaixo (cordas), tímpanos, teclados (xilofone/bells ou glockenspiel), percussão (caixa, pratos de choque, pratos suspensos, bumbo, agogô, chocalho, pandeiro, ganzá, triângulo, reco-reco, tambor, bateria completa). Em algumas obras, determinados instrumentos foram suprimidos, como sax tenor 2 e tímpanos, quando não faziam parte da instrumentação original. Entretanto, o regente deve observar que todo o repertório tem sua funcionalidade garantida somente com 1 flauta, 1 clarineta Eb, 3 clarinetas Bb, 1 sax alto Eb, 1 sax tenor Bb, 3 trompas F ou saxhorns Eb, 3 trompetes Bb, 3 trombones, 1 bombardino, 1 tuba e percussão (caixa, prato e bumbo). Em todas as edições serão impressas partes extras (não incluídas na instrumentação) para saxhorns Eb (mi bemol), barítono Bb (si bemol) em clave de sol, além de tubas Bb e Eb.

SÉRIE REPERTÓRIO DE OURO DAS BANDAS DE MÚSICA DO BRASIL

O repertório apresentado nessa série dá continuidade ao processo de edição dos dobrados, polcas, valsas, maxixes e marchas graves, entre tantos outros estilos tradicionais das bandas de música. Foram acrescentados instrumentos opcionais na partitura, que ampliam a instrumentação mas não são essenciais à execução da obra. O objetivo é possibilitar a execução de determinadas linhas melódicas ou harmônicas com mais de uma opção, para viabilizar a execução por bandas sinfônicas e bandas de concerto, além de possibilitar uma melhor execução pelas tradicionais bandas de música. Assim, o regente dispõe de massa sonora em execuções ao ar livre, mas resguarda o equilíbrio sonoro em concertos realizados em locais fechados.

Maestro Marcelo Jardim

Coordenador Técnico

BARÃO DO RIO BRANCO

dobrado

música de Francisco Braga
arranjo de Dieter Lázarus
revisão de Marcelo Jardim

Instrumentação

*piccolo	trompa F 1
flauta	trompa F 2
*oboé	trompa F 3
*fagote	trompete Bb 1
clarineta Eb (<i>requinta</i>)	trompete Bb 2
clarineta Bb 1	trompete Bb 3
clarineta Bb 2	trombone 1
clarineta Bb 3	trombone 2
*clarineta baixo Bb	trombone 3
sax alto Eb	bombardino
sax tenor Bb	tuba C
sax barítono Eb	contrabaixo
	teclados (<i>xilofone, bells</i>)*
	caixa
	pratos e bumbo

Partes Extras

saxhorn Eb 1	barítono Bb
saxhorn Eb 2	tuba Bb
saxhorn Eb 3	tuba Eb

Nota ao Regente

Todas as partes anotadas com o * são opcionais; não são, portanto, essenciais à execução da obra. Tais partes foram acrescentadas de acordo com a escrita do compositor e a função de tais instrumentos dentro da banda, para possibilitar a formatação da partitura dentro dos atuais padrões internacionais.

BARÃO DO RIO BRANCO

dobrado

música de Francisco Braga
arranjo de Dieter Lázarus
revisão de Marcelo Jardim

Uma pequena abertura de 4 compassos apresenta um desprezioso movimento escalar no tom principal (fá maior); contudo trata-se do início de um dobrado com especial apuro técnico, cujo primeiro registro fonográfico coincide com o do Hino à Bandeira Nacional, em 1910. Na *Parte A* (compassos 5-32), o simples movimento descendente da frase inicial soa em conjunto com baixos que não se limitam a apoiar a estrutura rítmico-harmônica, pois sua condução é cuidadosamente ornamentada com notas de ligação melódica, o que revela, já de início, o requinte da escrita de Braga. Sobre a frase conseqüente, encabeçada pelas clarinetas, incidem novos elementos, tais como um *ostinato* no registro agudo ou ornamentos em forma de tercinas e rápidos movimentos escalares nas partes intermediárias que não devem suplantam a melodia, sob pena de incorrer em grave equívoco de interpretação. Na repetição da frase inicial (compasso 17), novos recursos enriquecem a escuta; a condução das trompas em contratempo recebe agora o reforço arpejado das madeiras. A frase final da *Parte A* recupera a figuração melódica geral da *abertura* e realiza um surpreendente *stretto* – a parte principal (encabeçada por Trompete 1 e Saxofones-Altos 1-2) inicia a melodia na anacruse do compasso 29, e na anacruse do compasso 31 uma nova entrada da mesma frase tem início nos Trompetes 2-3, com dobramentos inferiores. Uma reexposição da abertura faz a transição para o *Trio*, no tom da subdominante (desde o classicismo, a segunda de duas danças ou movimentos alternados denominava-se “trio”). Na seção inicial (compassos 42-71), o compositor assumiu uma configuração mais simples, com baixos pulsantes e trompas em contratempo (tradicional condução harmônica com saxhornes) apoiando uma melodia mais angulosa. A seção contrastante apresenta melodia mais contundente e adiciona novo elemento ao acompanhamento: as tercinas nos saxofones. Observe-se que, na recapitulação da seção inicial do *Trio* (compasso 88), o motivo do contracanto apresentado pelos trombones (e dobramentos) deve ser destacado, mas sem exagero, para não prejudicar a relação de hierarquia com a melodia principal.

Marcos Nogueira

Professor de Orquestração e Composição,
Escola de Música da Universidade Federal do Rio de Janeiro

FRANCISCO BRAGA (1868-1945)

Antônio Francisco Braga - compositor, regente e professor - nasceu no Rio de Janeiro, em 15 de abril de 1868, e faleceu na mesma cidade, em 14 de março de 1945. Começou seus estudos musicais no Asilo dos Meninos Desvalidos, em 1876. Em seguida ingressou no Conservatório de Música e tornou-se o responsável pela Banda do Asilo. Em 1886 concluiu seu curso de clarineta com Antônio Luís de Moura; foi também aluno de Carlos de Mesquita em harmonia e contraponto. No ano seguinte estreou *Fantasia*, no primeiro concerto da Sociedade de Concertos Populares. Em 1888 foi nomeado professor de música do Asilo. Ao classificar-se entre os quatro primeiros colocados no concurso para a escolha do novo Hino Nacional, obteve bolsa para estudar na Europa. Viajou então para Paris e foi o primeiro classificado no concurso para admissão ao Conservatório de Música, onde estudou composição com Jules Massenet. Em 1895 apresentou na Sala d'Harcourt um concerto com obras suas e de outros compositores brasileiros. Fez vários concertos no Brasil, para onde retornou em 1900. Dois anos depois foi nomeado professor de contraponto, fuga e composição do Instituto Nacional de Música e, em 1908, professor e instrutor das bandas de música do Corpo de Marinheiros e Regimento Naval. No ano de 1905, Francisco Braga compôs outras obras importantes, como o melodrama *O Contratador de Diamantes*, com texto de Affonso Arinos. Essa obra acabou sendo concluída no ano seguinte, quando compôs a sua obra mais conhecida: o belíssimo *Hino à Bandeira*, sobre poema de Olavo Bilac. Em 1909 dirigiu o concerto de inauguração do Theatro Municipal do Rio de Janeiro, no qual estreou seu poema sinfônico *Insônia*. Aquele foi, sem dúvida alguma, um momento de grande glória na carreira do compositor. Foi o regente na inauguração da Sociedade de Concertos Sinfônicos, em 1912, da qual foi diretor artístico. Foi agraciado pelo governo francês com a Comenda da Legião de Honra, no grau de cavaleiro, em 1931. Em 1937 foi criada a Sociedade Propagadora da Música Sinfônica (Sociedade Pró-Música), da qual foi Presidente Perpétuo. Foi fundador e primeiro presidente do Sindicato dos Músicos. É autor de diversos hinos patrióticos, dos quais o mais popular é o *Hino à Bandeira*. Foi escolhido como Patrono da Cadeira nº 32 da Academia Brasileira de Música.

Barão do Rio Branco

Francisco Braga

revisão Marcelo Jardim

Allegro $\text{♩} = 120$ *Dobrado* 5

The score is for a 2/4 time signature piece in D major. It begins with a first ending bracketed from measure 1 to 4, followed by a double bar line and a second ending bracketed from measure 5 to 8. The tempo is marked *Allegro* at 120 beats per minute. The piece is in a *Dobrado* (triple) style. Dynamics range from *f* (forte) to *p* (piano). The instrumentation includes Piccolo, Flauta, Oboé, Fagote, Clarineta E \flat (Requinta), Clarinetas B \flat (1 and 2, 3), Clarineta Baixo, Sax. alto E \flat (1, 2), Sax. tenor B \flat , Sax. barítono E \flat , Trompas F (1 and 2, 3), Trompetes B \flat (1 and 2, 3), Trombones (1 and 2, 3), Bombardino, Tuba, Contrabaixo, Teclados (bells, xilofone), Caixa, and Pratos Bumbo.

8

7

13

Pic. *mp* *p* *cresc.*

Fl. *mp* *p* *cresc.*

Ob. *mp* *p* *cresc.*

Fgt. *p* *cresc.*

8

7

Cl. E \flat (Req.) *p* *cresc.*

1 *p* *cresc.*

2, 3 *a2.* *p* *cresc.*

Cl. B \flat

8

Sxa. E \flat 1, 2 *p* *cresc.*

8

Sxt. B \flat

8

Sx.bar. E \flat *p* *cresc.*

8

13

1 *p* *cresc.*

2, 3

8

1 *p* *cresc.*

2, 3

8

1 *p* *cresc.*

2, 3

8

Bomb. *p* *cresc.*

8

Tb. *p* *cresc.*

8

Cb. *p* *cresc.*

8

Tec. bells, xilo.

8

Cx. *p* *cresc.*

8

Pts. Bmb. *p* *cresc.*

14 Pic.
 14 Fl.
 14 Ob.
 14 Fgt.
 14 Cl. E \flat (Req.)
 1 Cls. B \flat
 2, 3
 14 Cl. Bx.
 14 Sxa. E \flat 1, 2
 14 Sxt. B \flat
 14 Sx.bar. E \flat
 14 Trpas. F 1
 2, 3
 14 Trpts. B \flat 1
 2, 3
 14 Tbns. 1
 2, 3
 14 Bomb.
 14 Tb.
 14 Cb.
 14 Tec. bells, xilo.
 14 Cx.
 14 Pts.
 14 Bmb.

Pic.
Fl.
Ob.
Fgt.
Cl. E \flat (Req.)
1
Cls. B \flat
2, 3
Cl. Bx.
Sxa. E \flat 1, 2
Sxt. B \flat
Sx.bar. E \flat
1
Trpas. F
2, 3
1
Trpts. B \flat
2, 3
1
Tbns.
2, 3
Bomb.
Tb.
Cb.
Tec. bells, xilo.
Cx.
Pts. Bmb.

32 *tr*

Pic.

32 *tr*

Fl.

32 *tr*

Ob.

32

Fgt.

32 *tr*

Cl. E_b
(Req.)

1

32 *tr*

Cls. B_b

2, 3

32 *tr*

Cl. Bx.

32

Sxa. E_b 1, 2

32

Sxt. B_b

32

Sx.bar. E_b

32

Trpas. F

1

32

2, 3

32 *tr*

Trpts. B_b

1

32

2, 3

32

Tbns.

1

32

2, 3

Bomb.

32

Tb.

32

Cb.

32

Tec.
bells, xilo.

32 *cresc.*

Cx.

32

Pts.

Bmb.

37

Pic. *f*

Fl. *f*

Ob. *f*

Fgt. *f*

Cl. E \flat
(Req.) *f*

1

Cls. B \flat
2, 3 *f*

Cl. Bx. *f*

Sxa. E \flat 1, 2 *f*

Sxt. B \flat *f*

Sx.bar. E \flat *f*

37

Trpas. F *f*

1

2, 3 *f*

Trpts. B \flat *f*

1

2, 3 *f*

Tbns. *f*

1

2, 3 *f*

Bomb. *f*

37

Tb. *f*

37

Cb. *f*

Tec.
bells, xilo. *f*

37

Cx. *f*

37

Pts.
Bmb. *f*

fine

42 **Trio**

Pic. *p*

Fl. *p*

Ob.

Fgt. *p*

Cl. E \flat (Req.)

1 *p*

Cls. B \flat *p*

2, 3 *p*

Cl. Bx. *p*

Sxa. E \flat 1, 2 *p*

Sxt. B \flat *p*

Sx.bar. E \flat

Trpas. F *p*

1 *p*

2, 3 *p*

Trpts. B \flat *p*

1 *p*

2, 3 *p*

Tbns.

1

2, 3

Bomb. *p*

Tb. *p*

Cb. *pizz.* *p*

Tec. bells, xilo.

Cx. *p*

Pts.

Bmb. *p*

56 58

Pic.

Fl.

Ob.

Fgt.

Cl. E_b
(Req.)

1

Cls. B_b

2, 3

Cl. Bx.

Sxa. E_b 1, 2

Sxt. B_b

Sx.bar. E_b

Trpas. F

1

2, 3

Trpts. B_b

1

2, 3

Tbns.

1

2, 3

Bomb.

Tb.

Cb.

Tec.
bells, xilo.

Cx.

Pts.
Bmb.

56 58

62

Pic.

Fl.

Ob.

Fgt.

Cl. E \flat
(Req.)

1

Cls. B \flat
2, 3

Cl. Bx.

Sxa. E \flat 1, 2

Sxt. B \flat

Sx.bar. E \flat

1

Trpas. F
2, 3

1

Trpts. B \flat
2, 3

1

Tbns.
2, 3

Bomb.

Tb.

Cb.

Tec.
bells, xilo.

Cx.

62

Pts.
Bmb.

68 72

Pic.

Fl.

Ob.

Fgt.

Cl. E \flat
(Req.)

1

Cls. B \flat
2, 3

Cl. Bx.

Sxa. E \flat 1, 2

Sxt. B \flat

Sx.bar. E \flat

Trpas. F
1
2, 3

Trpts. B \flat
1
2, 3

Tbns.
1
2, 3

Bomb.

Tb.

Cb.

Tec.
bells, xilo.

Cx.

Pts.
Bmb.

74

Pic.

Fl.

Ob.

Fgt.

Cl. E_b
(Req.)

1

Cls. B_b

2, 3

Cl. Bx.

Sxa. E_b 1, 2

Sxt. B_b

Sx.bar. E_b

Trpas. F

1

2, 3

Trpts. B_b

1

2, 3

Tbns.

1

2, 3

Bomb.

Tb.

Cb.

Tec.
bells, xilo.

Cx.

Pts.
Bmb.

80 Pic.
80 Fl.
80 Ob.
80 Fgt.
80 Cl. E_b (Req.)
1
80 Cls. B_b 2, 3
80 Cl. Bx.
80 Sxa. E_b 1, 2
80 Sxt. B_b
80 Sx.bar. E_b
80 Trpas. F 1
80 2, 3
80 Trpts. B_b 1
80 2, 3
80 Tbns. 1
80 2, 3
80 Bomb.
80 Tb.
80 Cb.
80 Tec. bells, xilo.
80 Cx.
80 Pts. Bmb.

86 88

Pic. *f* *ff*

Fl. *f* *ff*

Ob. *f* *ff*

Fgt. *f* *ff*

Cl. E \flat (Req.) *f* *ff*

1

Cls. B \flat *f* *ff*

2, 3

Cl. Bx. *f* *ff*

Sxa. E \flat 1, 2 *f* *ff*

Sxt. B \flat *f* *ff*

Sx.bar. E \flat *f* *ff*

86 88

Trpas. F *f* *ff*

1

2, 3

Trpts. B \flat *f* *ff*

1

2, 3

Tbns. *f* *ff*

1

2, 3

Bomb. *f* *ff*

Tb. *f* *ff*

Cb. *f* *ff*

Tec. bells, xilo. *f* *ff*

Cx. *f* *ff*

Pts. Bmb. *f* *ff*

93

Pic.

Fl.

Ob.

Fgt.

Cl. E \flat
(Req.)

1

Cls. B \flat

2, 3

Cl. Bx.

Sxa. E \flat 1, 2

Sxt. B \flat

Sx.bar. E \flat

Trpas. F

1

2, 3

Trpts. B \flat

1

2, 3

Tbns.

1

2, 3

Bomb.

Tb.

Cb.

Tec.
bells, xilo.

Cx.

Pts.

Bmb.

100

104

Pic.

Fl.

Ob.

Fgt.

Cl. E_b
(Req.)

1

Cls. B_b

2, 3

Cl. Bx.

Sxa. E_b 1, 2

Sxt. B_b

Sx.bar. E_b

100

104

Trpas. F

1

2, 3

Trpts. B_b

1

2, 3

Tbns.

1

2, 3

Bomb.

Tb.

Cb.

Tec.
bells, xilo.

Cx.

Pts.
Bmb.

107

Pic.

Fl.

Ob.

Fgt.

Cl. E \flat
(Req.)

1

Cls. B \flat
2, 3

Cl. Bx.

Sxa. E \flat 1, 2

Sxt. B \flat

Sx.bar. E \flat

1

Trpas. F
2, 3

1

Trpts. B \flat
2, 3

1

Tbns.
2, 3

Bomb.

1

Tb.

3

3

3

3

107

Cb.

107

Tec.
bells, xilo.

107

Cx.

107

Pts.
Bmb.

